



Eyðun av Rógvi, sparakassastjóri:

Vit kunnu ikki lata illa at

– Men vit hava sett 54 milliónir av móti tapi komandi ár, í fjør settu vit bert 10 milliónir av móti tapi, sigur hann

Stjórin í Føroya Sparikassa er væl nøgður við árið sum farið er. Peningastovnurin, sum hann dagliga stýrir, heldur tær hóast landið liggur svárustu búskaparligu kreppuni í nýggjari tíð. Innlánini minkaðu bert við 3,68 prosentum í fjør. Í 1992 tá Sjóvinnubankin mundi farið av knóranum vuku innlánini við 11,5 prosentum.

– Innlánini í ár eru heldur slakari. Hetta kemst serliga av at fólk hava klerað lánini. Tey sum hava havt lán móti veð í peningi, hava millum annað orsakað av figgjargagnaravgjaldinum útláknað hetta. Netto kunnu vit siga, at innlánini standa í stað í sparikassanum, sigur Eyðun av Rógvi.

Hyggja vit eftir virðisbrøvunum hjá sparikassanum, so siggja vit at hesi eru hækkað við 120 milliónum frá 1992 -93. Hvussu ber hetta til. Hava tit umsett allan tann innkomna peningin í útlendiskum virðisbrøvum?

– Talan er um eina umflyting av peningi. Peningur, sum vit hava havt standandi í øðrum føroyskum peningastovnum hava vit tikið út og sett í virðisbrøv. Tann tæki peningurin hjá Sparikassanum í virðisbrøvum og kassapeningurin er samanlagt 610 milliónir krónur, sigur hann.

– Umleið helvtin av virðisbrøvunum føroysk



Eyðun av Rógvi sparikassastjóri og Halgr W. Poulsen, form. í umsónarráðnum

við statsgarantið. Hesi keyptu við í februar í 1993 aftaná at tað varð álagt okkum í samband við endurfíggingina av føroyska av føroyska bankakervinum, sigur Eyðun av Rógvi.

Hevði tað ikki verið gagnligari fyri føroyska samfelagið um virðisbrøvini heldur vórðu nýtt í føroyska samfelagnum fyri at skapa virksemi?

– Placeringin av peningin er úrslið av hvar vit halda er skilabest at seta tæka peningin. Tað at figgjargagnarvirksemi er ein spurningur sum stendur við síðuna av

hvat vit skulu gera við tæka peningin, sigur hann.

– Vit eru í hesum árinum komnir undir sama lógarkarm sum bankarnir. Men tað verður sparikassin sjálvur, sum kemur at avgera, hvussu vit koma at útfylla hesar karmarnar, hvussu vit fara at stuðla vinnulívinum. Vit hava nakrar umsóknir liggjandi um at figgja vinnuligt virksemi og vit hava longu gjørt nakrar smærri fløgur. Men á hesum øki eru vit rættuliga varnir. Tað er altíð rætt at fara varisliga fram á einum nýggjum virkisopi hjá sparikassanum, sigur hann.

Men metir tú ikki tað er eins trygt at seta peningin í føroyska vinnulív heldur enn at keypa dansk virðisbrøv?

– Eg haldi ikki handan samanberingin er rættvís. Vit arbeiða við tæka peningin sum vit halda er frægst. Eitt nú er tað ikki serliga áhugavert hjá okkum, at lata tæka peningin standa í føroyskum peningastovnum orsakað av nýggja figgjargagnaravgjaldinum. Bæði bankarnir og vit koma at rinda figgjargagnaravgjald av rentuinn-tøkunum, sigur Eyðun av Rógvi.

jústinus



P/F GRANSKODARAFELAGIÐ
RASMUSSEN & WEIHE

STARVSFÓLK til skuldarabókhald v.m.

Fyri ein av kundum okkara søkja vit eftir einum starvsfólki. Talan er um eina stóra fyrirtøku í Tórshavn, har møguleiki er fyri einum spennandi starvi fyri rætta fólk. Umframt at taka sær av skuldarabókhaldinum/-innkrevjingum, hevur viðkomandi ábyrgdina av EDV-skipanini, og skal kunna gera annað fyrifallandi skrivstovu-arbeiði.

Fólk, sum sett verður, kemur at referera beinleiðis til roknskaparleiðaran.

Lønin verður ásett í samráð við felagið.

Roknað verður við at umsøkjara hava hesar royndir/kvalifikatiónir:

- útbúgving á merkonomstøði og royndir innan skrivstovuyrkið.
- Royndir innan skuldarabókhald/innkrevjing
- Hollan kunnleika til EDV
- Fyrikomandi og fryntligt
- Kann arbeiða sjálvstøðugt

Umsóknarfreistin er sett til 11. apríl 1994.

Skrivlig umsókn saman við møguligum prógvum og starvsroyndum verður at senda til

P/F GRANSKODARAFELAGIÐ
RASMUSSEN & WEIHE
STATSAUT. REVISORAR
TLF. 11017 - BOKS 30
Á GLADSHEYGGI - 110 TÓRSHAVN

Udsat auktion

Det meddeles herved, at tidligere bekendtgjort tvangsauktion (AS 832/93) over matr. nr. 440 I, Toftir, v/ Advokat-skrivstovan j. nr. 931122 der var berammet til den 07. april 1994 kl. 13.50 er udsat til

Torsdag den 26. maj 1994 kl. 14.40

Færøernes fogedret, den 07.04.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Eliaskirkjan, Vesterbrotorv 49

Moti er hvørt leygarkvöld kl. 19.00.

Bussarnir 6, 16, 28 og 41 støða nærindis.

Nærri fæst at vita á tlf. 031-242268 ella 031-578999.